**Część „A” wypełnia osoba dokonująca zgłoszenia/Section A to be completed by the applicant**

# ZGŁOSZENIE POBYTU CZASOWEGO/
# TEMPORARY RESIDENCE REGISTRATION FORM

**1. NUMER PESEL (O ILE ZOSTAŁ NADANY)/PESEL NUMBER (IF IT WAS ISSUED)**

**2. NAZWISKO/SURNAME**

**3. IMIĘ (IMIONA)/NAME (NAMES)**

**4. DATA URODZENIA (dd/mm/rrrr)/DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy)**

\- -

**5. MIEJSCE URODZENIA/PLACE OF BIRTH**

**6. KRAJ URODZENIA/COUNTRY OF BIRTH**

**7. ADRES MIEJSCA POBYTU STAŁEGO*/ADDRESS OF THE PLACE OF PERMANENT RESIDENCE***

**KOD POCZTOWY/POSTAL CODE**

\-

**MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT**

**GMINA/COMMUNE**

**WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP**

**ULICA/STREET**

**NUMER DOMU/HOUSE NUMBER**

**NUMER LOKALU/FLAT NUMBER**

**8. ADRES DOTYCHCZASOWEGO MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO*/ADDRESS OF THE PREVIOUS PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE***

**KOD POCZTOWY/POSTAL CODE**

☐☐ - ☐☐☐

**MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT**

**GMINA/COMMUNE** **WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP**

**ULICA/STREET**

**NUMER DOMU/HOUSE NUMBER** **NUMER LOKALU/FLAT NUMBER**

**9. ADRES NOWEGO MIEJSCA POBYTU CZASOWEGO/ADDRESS OF THE NEW PLACE OF TEMPORARY RESIDENCE**

**KOD POCZTOWY/POSTAL CODE**

☐☐ - ☐☐☐

**MIEJSCOWOŚĆ – DZIELNICA/CITY – CITY DISTRICT**

**GMINA/COMMUNE** **WOJEWÓDZTWO/VOIVODESHIP**

**ULICA/STREET**

**NUMER DOMU/HOUSE NUMBER** **NUMER LOKALU/FLAT NUMBER**

**10. DEKLAROWANY OKRES POBYTU/PERIOD OF INTENDED STAY**

**OD/FROM** **DO/TO**

**11. NAZWISKO I IMIĘ PEŁNOMOCNIKA**/ SURNAME AND FIRST NAME OF THE PROXY****

**Stwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem/I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided**

……..
(miejscowość, data)/(place, date)

……
(własnoręczny, czytelny podpis właściciela lokalu
lub innego podmiotu dysponującego tytułem prawnym do lokalu)/
(handwritten legible signature of the owner of the flat or a person
who holds a legal title to the flat)

**Stwierdzam wiarygodność powyższych danych/I hereby certify that the above information is true and correct**

……..
(miejscowość, data)/(place, date)

……
(własnoręczny, czytelny podpis osoby zgłaszającej)/
(handwritten legible signature of the applicant)

**POUCZENIE/INSTRUCTION**

**Zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim, komputerowo (maszynowo) lub pismem odręcznym, kolorem niebieskim lub czarnym, drukowanymi literami./ Complete the application form in Polish by typing (printing) or in handwriting, in blue or black using capital letters.**

* W przypadku braku dotychczasowego miejsca pobytu pozostawia się puste pole./If there is no previous place of stay, leave the box blank.
** Wypełnić w przypadku wykonywania obowiązku meldunkowego przez pełnomocnika./Complete if the registration requirement is performed by a proxy.

**Część „B" wypełnia urzędnik/Section B to be completed by an official**

Przyjęto zgłoszenie pobytu czasowego/The temporary residence registration form is hereby accepted

……
(miejscowość, data)/(place, date)

……
(pieczęć i podpis urzędnika przyjmującego zgłoszenie pobytu czasowego)/
(seal and signature of the official accepting the temporary residence registration form)